



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
12 April 2007  
Russian  
Original: English

---

**Шестьдесят первая сессия**  
Пункт 105(е) повестки дня  
**Выборы для заполнения вакансий**  
**во вспомогательных органах и другие**  
**выборы: выборы 14 членов Совета**  
**по правам человека**

### **Письмо Постоянного представителя Беларуси при Организации Объединенных Наций от 9 апреля 2007 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Имею честь сообщить Вам о решении правительства Республики Беларусь представить кандидатуру Беларуси для участия в выборах в Совет по правам человека на 2007–2010 годы, которые состоятся в мае 2007 года.

Прилагаю к настоящему добровольные обещания и обязательства Беларуси в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 105(е) повестки дня.

*(Подпись)* Андрей Дапкюнас



## **Приложение к письму Постоянного представителя Республики Беларусь при Организации Объединенных Наций от 9 апреля 2007 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

### **Добровольные обещания и обязательства Беларуси в области прав человека**

Беларусь привержена международному сотрудничеству в области прав человека в соответствии с принципами равноправного партнерства и диалога, основанного на взаимном уважении.

Беларусь сотрудничает и обещает продолжать конструктивно сотрудничать с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций. Беларусь является участником почти всех документов в области прав человека, в том числе шести основных конвенций по правам человека, и обязалась добросовестно выполнить свои международные обязательства.

Являясь твердым сторонником честного и открытого диалога по вопросам прав человека, Беларусь обязуется неукоснительно следовать курсу на активное, конструктивное и транспарентное сотрудничество со специальными тематическими процедурами в области прав человека, в том числе представлять всю запрашиваемую информацию.

На сегодняшний день Беларусь посетили Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите права на свободу убеждений и их свободное выражение, Специальный докладчик по вопросу о независимости судей и адвокатов, а также Рабочая группа по произвольным задержаниям. Правительство Беларуси приняло практические меры к выполнению рекомендаций, вынесенных этими держателями мандата.

Беларусь выступила с инициативой визита в страну Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, который должен состояться в 2007 году.

Беларусь обязуется вносить весомый вклад в международные усилия по поощрению и защите прав человека. Первоочередное внимание уделяется решению конкретных задач, стоящих перед многими государствами-членами.

В 2006 году Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций по инициативе Беларуси приняла две резолюции по вопросам прав человека, озаглавленные «Улучшение координации усилий по борьбе с торговлей людьми» (резолюция 61/180) и «Поощрение равноправного и взаимоуважительного диалога по правам человека» (резолюция 61/166). В обеих этих совершенно новых резолюциях ставится задача содействия улучшению сотрудничества в сфере прав человека: во-первых, в борьбе с торговлей людьми, во-вторых, в недопущении политизации и двойных стандартов при рассмотрении прав человека.

В развитие своей инициативы в Генеральной Ассамблее в области борьбы с торговлей людьми Беларусь в марте 2007 года выступила коспонсором международной конференции, проходившей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, в стремлении найти пути улучшения международного сотрудничества в борьбе с торговлей людьми. Беларусь также прини-

мала у себя две международные конференции, посвященные торговле людьми, которые состоялись в октябре 2006 года и в апреле 2007 года в Минске.

Выступая за уважение национального наследия всех государств-членов, Беларусь последовательно отстаивает идею о многообразии путей развития и о праве народов свободно определять свои политические, экономические и социальные системы с учетом своей истории, традиций и культурных ценностей. Эта идея нашла отражение в ряде международных документов, в том числе в различных резолюциях Генеральной Ассамблеи.

Разделяя принципы невмешательства во внутренние дела государств-членов, Беларусь выступила одним из инициаторов принятия резолюции, озаглавленной «Укрепление мира в качестве крайне важного требования для полного осуществления всех прав человека всеми людьми» (резолюция 2003/61 Комиссии по правам человека). Принятая Комиссией в 2003 году, эта резолюция содержит настоятельный призыв к государствам-членам в своих международных отношениях воздерживаться от угрозы силой или применения силы против территориальной целостности или политической независимости любой страны. Резолюция преследует цель упрочения международного мира и безопасности и развития дружественных отношений между государствами-членами.

В рамках поддержки международных усилий по борьбе с расовой дискриминацией Беларусь выступила с инициативой принятия Генеральной Ассамблеей резолюции, озаглавленной «Меры, которые должны быть приняты против политических платформ и деятельности, основанных на доктринах превосходства, и ожесточенных националистических идеологий, в основе которых лежат расовая дискриминация или этническая исключительность и ксенофобия, включая неонацизм» (см. резолюцию 59/175). Принимавшаяся трижды с 2000 года, эта резолюция нацелена на обеспечение уважения прав человека и демократических ценностей путем противодействия опасным расистским идеологиям и политике.

Беларусь последовательно выступает за развитие международного сотрудничества в области прав человека на основе равенства и взаимного уважения. Поэтому Беларусь будет добиваться укрепления статуса и авторитета Совета по правам человека в качестве эффективного и ответственного органа, в котором решения обсуждаются и принимаются на транспарентной основе, свободной от политизации и избирательности подхода. Первоочередное внимание будет уделяться решению действительно неотложных задач, стоящих перед многими государствами-членами.

Беларусь привержена обеспечению того, чтобы права малых и средних государств-членов не нарушались при рассмотрении вопросов прав человека в Совете по правам человека.

Равноправное партнерство, честный и открытый диалог при полном уважении исторического, культурного и религиозного наследия государств-членов являются ключевыми принципами, которые Беларусь обещает отстаивать в Совете по правам человека. Одним из основных приоритетов для Беларуси будет оказание — в духе сотрудничества — содействия в рассмотрении вопросов прав человека.

Беларусь обещает вносить свой вклад в совершенствование работы Совета по правам человека, в том числе в обзор системы специальных процедур, для обеспечения того, чтобы Совет эффективно и максимально оперативно реагировал на потребности государств-членов. Особое внимание будет уделяться оказанию содействия в создании системы всеобъемлющего периодического обзора, что сделает возможным объективный мониторинг положения с соблюдением прав человека во всех государствах-членах.

Мы твердо обязуемся обеспечивать, чтобы все права человека — политические, экономические, социально-гражданские и культурные и право на развитие — рассматривались в Совете по правам человека на равной основе.

Беларусь будет добиваться того, чтобы историческое, культурное и социальное наследие государств-членов принималось во внимание при рассмотрении вопросов прав человека в целях поощрения терпимости и уважения в отношениях между государствами в рамках их диалога по вопросам прав человека.

Беларусь обязуется вносить свой вклад в идущую сейчас реформу договорных органов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы сделать их деятельность более гибкой и эффективной.

На национальном уровне Беларусь будет делать все возможное для обеспечения полного соблюдения всех международных документов по правам человека, участником которых она является. Беларусь продолжит свою работу по поощрению и защите прав человека, включая социальные и экономические права, права детей и права женщин.

Беларусь заявляет о своей приверженности дальнейшей активизации своей деятельности по поощрению гендерного равенства и прав женщин и предупреждению насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек.

Беларусь обещает продолжить свои усилия по борьбе с торговлей людьми как на национальном, так и на международном уровнях, в том числе добиваться улучшения координации международной деятельности в этой сфере.

---